

Church Bulletin

30 lipca 2016 / 30 July 2016

WITAMY!

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami stawić dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogostawieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service.



**Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego**

100 James Street,
Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

**Dandenong Polish-
Australian Seventh-day
Adventist Church**

Church Pastor

Roman Chalupka

ph. 0432 058-233

roman.chalupka@gmail.com



THIS
IS
THE
DAY
THAT
THE
LORD
HAS
MADE;
LET
US
REJOICE
AND
BE
GLAD
IN
IT!

PSALM
118:
24

program

9:30 Studium Biblijne w grupach

10:30 Apel Misyjny

11:00 Kazanie pr Paweł Ustupski

Tytuł kazania: "Świat ich nie był godzien" Hebr. 11:38-40

Dary:

Dzisiaj: *Edukacja/Camping Ministry.*

Za tydzień: *Coroczna ofiara na Globalną Misję*

Dyżury 30 lipca

Prowadzenie Szk. Sob: Tadeusz Kania

Za tydzień: Andrzej Tomasiuk

Zebranie nauczycieli 29/07/16 – Andrzej Tomasiuk

Koordynator Nabożeństwa: Ivanka Millen

Za tydzień: Alan Kfoury

Tłumaczenie kazania: - Jacek Patryarcha

Za tydzień: Michał Wawruszak

Informacje dla Zboru

- **POTRZEBNI WOLONTARIUSZE.** W dalszym ciągu poszukujemy ochotników do współpracy z sąsiednim Kościołem Baptystów w obsłudze kuchni serwującej w niedzielne wieczory obiady dla dla bezdomnych, samotnych matek, uzależnionych od narkotyków i innych zmarginesowanych członków lokalnej społeczności oraz na oferowaniu im przyjaźni i poparcia. Więcej informacji i zgłoszenia - H. Wawruszak.
- **BIBLIE DLA VANUATU.** Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom za Biblie i dary przeznaczone do wysłania na Vanuatu. Wasz dar przyniesie wiele radości braciom i siostram mieszkającym na tej wyspie.
- **ARNION.** Słowo *arnion* znaczy *mała owieczka/baranek* i jest ekskluzywnie używane przez apostoła Jana. Kanał UKHopeTV wyprodukował dziewięcioczęściowy serial pokazujący Baranka jako centralną postać Księgi Objawienia św. Jana. Ten interesujący film można obejrzeć on-line po tym adresem: <http://www.victorianadventist.tv/arnion>.
- **RELEASE - KONFERENCJA DLA KOBIET.** Jeszcze jest czas aby zapisać się na Women's RELEASE Conference! Wszystkie detale są na witrynie <http://vic.adventist.org.au/wm-spiritual-retreat>. Jest to wspaniała okazja aby razem z kobietami z całej Australii spędzić czas i uczyć się od niezwykłych mówców takich jak Raquel Arrais, Brendan Pratt and Trafford Fischer.
- **RECITAL SKRZYPCOWY.** 13 sierpnia, o godz. 19 w naszym kościele **Linda Gilbert** australijska skrzypaczka, studentka Państwowego Konserwatorium im. Czajkowskiego w Moskwie wykona najbardziej lubiane klasyczne kompozycje Mozarta, Ravela jak również arcydzieła Henryka Wieniawskiego. Akompaniuje pianista Krzysztof Malek. Po koncercie będą zbrane dary, które pomogą artystce w jej studiach na czwartym roku Konserwatorium.
- **PR MARK WILSON.** Pastor Mark Wilson, znany ewangelista z Queensland będzie gościł w zborze Oakleigh. Zapraszamy na spotkanie z nim 13 sierpnia br, o godz 14:30 (*pr P. Ustupski*).
- **PO ZDROWIE INACZEJ.** Kolejne spotkanie w tej serii będzie miało miejsce w drugi wtorek sierpnia (9/08/16) o 18:30. Mówcą będzie Wayne Guszich, tytuł prelekcji: Naturalne terapie – ciąg dalszy. Zapraszamy.
- **SEMINARIA "TAJEMNICE PROROCTW".** Jest to kontynuacja programu "Christmas in July". Seminarium będą prowadzone w soboty o godz 16:00 po angielsku oraz w środy o godz. 18:00 po polsku. Pierwsze seminarium już w przyszłą sobotę 6 sierpnia a następnie to samo seminarium po polsku w środę 10 sierpnia. Serdecznie zapraszamy.

programme

9:30 Bible Study in small groups

10:45 Mission Appeal

11:00 Divine Service pr Paweł Ustupski

Sermon's title: "Of whom the World was not worthy" Hebrew 11:38-40

Offering:

Today: *Education/Camping ministry.*

Next week: *Annual Sacrifice (Global Mission)*

Duty Roster July 30th

Sabbath School Leading: Tadeusz Kania

Next week: *Andrzej Tomasiuk*

Teacher's meeting 29/07/16 – *Andrzej Tomasiuk*

Worship Coordinator: Ivanka Millen

Next week: *Alan Kfoury*

Sermon translation: Jacek Patryarcha

Next week: *Michał Wawruszak*

Church announcements

• **VOLUNTEERS NEEDED.** We are still looking for volunteers willing to help the neighbouring Baptist Church in running the kitchen, which serves meals every Sunday night to homeless, single mothers, drug dependant and other marginalized groups in local community. Please contact Henry Wawruszak for more information.

• **BIBLES FOR VANUATU.** We would like to thank all who donated Bibles or money for this project. Your gift will bring much joy to our brothers/sisters in Vanuatu.

• **ARNION – THE LAMB IN REVELATION.** Arnion – seeing the Lamb at the centre of Revelation. If you would like to see the video series featured in July's edition of Adventist World, you can find the UK Hope version on our Victorian Adventist TV site. An interesting nine part series. Go to <http://www.victorianadventist.tv/arnion>.

• **WOMEN'S RELEASE CONFERENCE.** There's still time to register for the AUC Women's RELEASE Conference! For more details and registration forms please use the link: <http://vic.adventist.org.au/wm-spiritual-retreat> or simply search Women's AUC Release Conference in Google. This is an incredible opportunity to spend time with other women from all over Australia and to learn from some incredible speakers including: Raquel Arrais, Brendan Pratt and Trafford Fischer. If you would like a registration form emailed to you or more information please contact Shonet at shonetheath@adventist.org.au or on 9264 7720. Register today and tell your friends!

• **LINDA GILBERT IN RECITAL.** Fundraising concert. Associate Artist: Krzysztof Malek, piano. Moscow-based Australian violinist Linda Gilbert presents a recital of best-loved violin classics from Mozart to Ravel, featuring masterpieces of the great Henryk Wieniawski. All donations received at the conclusion will assist Linda in her Fourth Year undergraduate studies at Moscow State Tchaikovsky Conservatory, Russia.

• **PR MARK WILSON.** Pastor Mark Wilson is a well-known evangelist from Queensland. He will be a guest speaker in the Oakleigh church. We invite you to come and meet him on 13th August at 2:30 pm (pr P. Ustupski).

• **HEALTH LECTURE.** Next meeting in the series will take place on 9th August at 6:30 pm. The speaker, Wayne Guszich will continue on topic of "Natural Therapies".

• **SEMINARS "SECRETS OF PROPHECY".** This is continuation of the "Christmas in July" program. Seminars will be conducted in English on Saturdays at 4pm. First seminar – next Saturday 6th August. Polish language seminars – Wednesdays at 6pm, starting from 10th August. All welcome.

Subscribe
to our youtube channel



DANDENONG
ADVENTIST

Subscribe
to our youtube channel



DANDENONG
ADVENTIST

Subscribe
to our youtube channel



DANDENONG
ADVENTIST

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

- 30/07/16 – pr Paweł Ustupski
- 6/08/16 – pr Roman Chalupka
- 13/08/16 – pr Josh Wood
- 20/08/16 – pr Roman Chalupka
- 28/08/16 – pr Jan Krysta

KALENDARZ/CALENDAR

- 6/08/16 – Seminar "Secrets of Prophecy", 4pm (English)
- 9/08/16 – Po zdrowie inaczej/ Lecture "Natural Therapies – cont'd", 18:30
- 10/08/16 – Seminarium "Tajemnice Proroctw", 18:00 (polski)
- 13/08/16 – Koncert skrzypcowy - Linda Gilbert, godz. 19:00
- 20/08/16 – Zebranie Zborowe / Church Business Meeting
- 25-27/08 – Woman's Conference RELEASE, Melbourne City.
- 3/09/16 – Wieczerza Pańska / Lord's Supper

QUOTE OF THE WEEK:

**BE QUICK TO JUDGE YOURSELF
BUT SLOW TO JUDGE OTHERS**

OGŁOSZENIA DO BIULETYNU/ BULLETIN ANNOUNCEMENTS SMS 0412341888 or
call 9708-0426

REZERWACJA I KOORDYNACJA WYDARZEŃ ZBOROWYCH – Tomek Chalupka (0466
002-090) lub Henry W. (0412341888)